

JULY 2012 VOLUME 22 NUMBER 2

# Journal of French Language Studies

*Journal International de Langue  
et Linguistique Françaises*

CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

THE JOURNAL OF THE ASSOCIATION FOR FRENCH LANGUAGE STUDIES

<https://doi.org/10.1017/S0959269512000038> Published online by Cambridge University Press

# Journal of French Language Studies

JFLS publishes in English or in French, high quality work, both theoretical and descriptive, on all aspects of French language and linguistics (phonology, morphology, syntax, lexis) including applied linguistics, sociolinguistics and variation studies (discourse, textual and pragmatic studies). Most work is synchronic in orientation, but historical and comparative items are welcome. Studies of the acquisition of the French language, where these take due account of current theory in linguistics and applied linguistics, fall fully within the remit of the journal.

---

## EDITORS

Nigel Armstrong  
*University of Leeds*  
Marie-José Béguelin  
*Université de Neuchâtel, Switzerland*  
Francis Cornish  
*Université de Toulouse-Le Mirail*  
Aidan B. Coveney  
*University of Exeter*  
Julia Herschensohn  
*University of Washington*  
Florence Myles  
*University of Essex*  
Bert Peeters  
*University of NSW*  
David Trotter  
*University of Aberystwyth*  
Douglas Walker  
*University of Calgary*

## CO-ORDINATING EDITOR

Florence Myles  
*University of Essex*

## REVIEWS EDITOR

David Hornsby

## ADVISORY EDITORIAL BOARD

Wendy Ayres-Bennett  
Janice Carruthers  
Jacques Durand  
Zsuzsanna Fagyal  
Gerhard Ernst  
Michel Francard  
Françoise Gadet  
John N. Green  
Mari Jones  
Georges Kleiber  
France Martineau  
Paul Rowlett  
Anne-Catherine Simon  
Daniel Véronique  
Marc Wilmet

**SUBSCRIPTIONS.** *Journal of French Language Studies* (ISSN 0959-2695) is published three times a year in March, July, and November. Three parts form a volume. The subscription price (excluding VAT) of a volume is £175.00 net (US \$305.00) in USA, Canada and Mexico) for institutions print and electronic, institutions electronic only £149.00/\$270.00; £42.00 (US \$65.00) for individuals ordering direct from the publishers and certifying that the journal is for their personal use. Single parts are £55.00 net (US \$91.00 in USA, Canada and Mexico). EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered subscribers should provide their VAT registration number. Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller or to the publishers: Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, and in the USA, Canada and Mexico, the Journals Fulfillment Department, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, New York 10994-2133, USA. Japanese prices for institutions are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. 55, Chitose, Tokyo 156, Japan. Prices include delivery by air.

Information on *Journal of French Language Studies* and all other Cambridge Journals can be accessed via [journals.cambridge.org](http://journals.cambridge.org) and in North America via [www.cup.org](http://www.cup.org)

This journal issue has been printed on FSC-certified paper and cover board. FSC is an independent, non-governmental, not-for-profit organization established to promote the responsible management of the world's forests. Please see [www.fsc.org](http://www.fsc.org) for information.